



ЧЕРНІГІВСЬКА ОБЛАСНА
ВІЙСЬКОВА АДМІНІСТРАЦІЯ (INDEX.PHP?TP=MAIN)

офіційний сайт (index.php?tp=main)

Гід з
державних
послуг

(index.php?tp=main) (<https://guide.diia.gov.ua/>)

Людям з порушенням зору (<https://cg.gov.ua/blind/>)

(<index.php?tp=main>)



Новобілоуська громада та парафія Гайєм графства Кент задокументували подальшу співпрацю

21-03-2025 | 15:35

(./web_docs/1/2025/03/img/2025_03_21_Kent_8.jpg)



Договір про побратимство та дружбу сьогодні в онлайн-режимі підписав голова парафіяльної ради Гайєма (графство Кент, Велика Британія) Джон Грей з головою Новобілоуської ТГ Дмитром Федоровим.

web_docs/1/2025/03/img/2025_03_21_Kent_4.jpg

«Дякую за підтримку українців, громад Чернігівщини. На нашій території активні бойові дії тривали 36 днів. Але ми стали щитом для Чернігова. І ми утрималися. Через атаки ворога знищено і пошкоджено понад 650 будинків, 11 соцзакладів. Сьогодні для нас пріоритет – відновлення, розвиток і безпека. Ми працюємо над цим кожен день. Намагаємося ламати стереотипи і показувати, що життя в області продовжується. Впевнений, що наша співпраця буде дієвою, ми зможемо знайти точки спільної роботи», –
Дмитро Федоров.



Документ передбачає взаємодію у сферах культури, освіти, соціальної підтримки, відновлення інфраструктури, а також впровадження спільних ініціатив, спрямованих на поліпшення умов життя населення обох громад.

Зокрема, мова про обмін досвідом між навчальними закладами громад, розвиток партнерських зв'язків між молодіжними організаціями та спортивними клубами, реалізація програм із покращення стану довкілля на території ТГ, гуманітарну допомогу, підтримку ветеранів тощо.

Радник Джон Грей, голова парафіяльної ради Гайєма, зауважив:

«Сьогодні я мав честь підписати угоду про побратимство від імені Гайєма з Новобілоуською громадою. З початку незаконного повномасштабного вторгнення люди Гайєма підтримують Україну, і тепер ми продовжимо цю підтримку через нашу нову дружбу. Парафіяльна рада Гайєма співпрацюватиме з нашими церквами, школами та громадськими групами, щоб забезпечити довговічність цієї по-справжньому особливої дружби».



(web_docs/1/2025/03/img/2025_03_21_Kent_5_2025_03_21_15_37_54.jpg)

Подякувала раднику графства Кент Джордану Міду за активність, за допомогу у налагодженні партнерств і директорка Департаменту економічного розвитку ОДА Олександра Хомик.

Вона наголосила на важливості співпраці в різних сферах, кооперації між собою, налагодженні горизонтальних зв'язків між громадами. Це, в свою чергу, дозволить наповнити реальним змістом угоду з графством Кент.



(web_docs/1/2025/03/img/2025_03_21_Kent_1.jpg)

Децо раніше співпрацю вже задокументували парафії Мепем та Кобем з Іванівською та Батуринською територіальними громадами відповідно.

Читати також: [Іванівська громада співпрацюватиме з парафією Мепем графства Кент \(https://cg.gov.ua/index.php?id=514607&tp=page\)](https://cg.gov.ua/index.php?id=514607&tp=page)

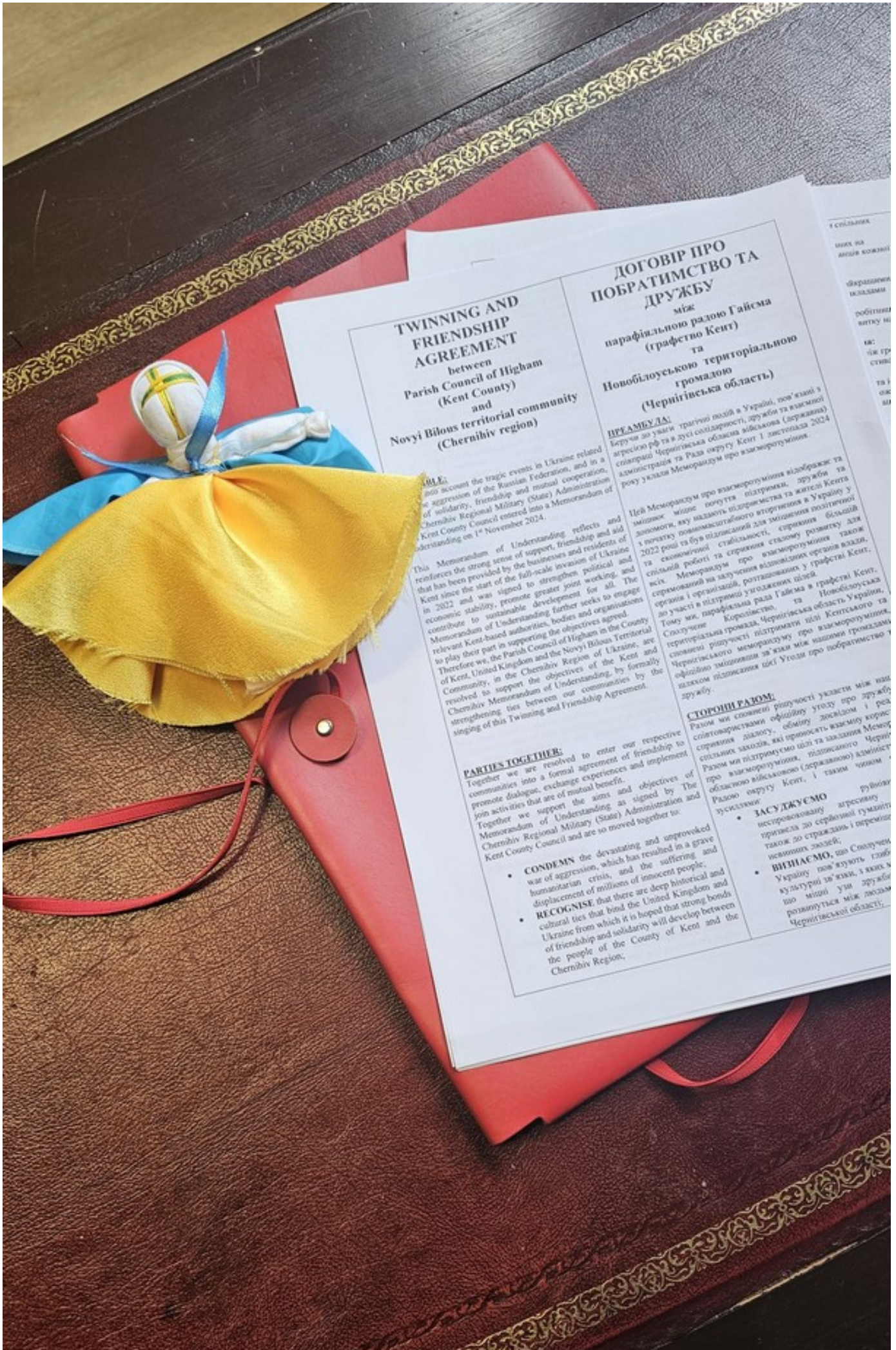
«Я дуже радий, що Гайєм і Новобілоуська громада від сьогодні вирішили укласти офіційну угоду про побратимство. Коли я відвідав села Новобілоуської громади на початку цього року, я був вражений схожістю між нашими селами та гордістю, яку вони відчувають за свою освіту та спадщину. Ми стоїмо з народом України в єдиній дружбі, і я з нетерпінням чекаю на підтримку обох громад у розвитку цієї нової дружби в рамках нашої постійної відданості Чернігівській області», – підсумував радник графства Кент Джордан Мід.

Читати також: [Батуринська громада та парафія Кобем графства Кент підписали документ про побратимство та дружбу \(https://www.cg.gov.ua/index.php?id=514931&tp=page\)](https://www.cg.gov.ua/index.php?id=514931&tp=page)



(web_docs/1/2025/03/img/2025_03_21_Kent_6.jpg)





TWINNING AND FRIENDSHIP AGREEMENT
 between
Parish Council of Higham
 (Kent County)
 and
Novyi Bilous territorial community
 (Chernihiv region)

TO BE
 This Memorandum of Understanding reflects and reinforces the strong sense of support, friendship and aid that has been provided by the businesses and residents of Kent since the start of the full-scale invasion of Ukraine in 2022 and was signed to strengthen joint working, and economic stability, promote greater joint working, and contribute to sustainable development for all. The Memorandum of Understanding further seeks to engage relevant Kent-based authorities, bodies and organisations to play their part in supporting the objectives agreed. Therefore we, the Parish Council of Higham in the County of Kent, United Kingdom and the Novyi Bilous Territorial Community in the Chernihiv Region of Ukraine, are resolved to support the objectives of the Kent and Chernihiv Memorandum of Understanding, by formally strengthening ties between our communities by signing of this Twinning and Friendship Agreement.

PARTIES TOGETHER:

Together we are resolved to enter our respective communities into a formal agreement of friendship to promote dialogue, exchange experiences and implement joint activities that are of mutual benefit. We support the aims and objectives of the Memorandum of Understanding as signed by the Parish Council of Higham in the County of Kent and the Novyi Bilous Territorial Community in the Chernihiv Region of Ukraine, and are so moved together to:

- **CONDEMN** the devastating and unprovoked war of aggression, which has resulted in a grave humanitarian crisis, and the suffering and displacement of millions of innocent people;
- **RECOGNISE** that there are deep historical and cultural ties that bind the United Kingdom and Ukraine from which it is hoped that strong bonds of friendship and solidarity will develop between the people of the County of Kent and the Chernihiv Region;

ДОГОВІР ПРО ПОБРАТИМСТВО ТА ДРУЖБУ
 між
 парафіяльною радою Гайсма
 (графство Кент)
 та
 Новобілоуською територіальною
 громадою
 (Чернігівська область)

ПРЕАМБУЛА:

Візьми до уваги трагічні події в Україні, пов'язані з агресією РФ та в дусі солідарності, дружби та взаємної співпраці Чернігівська обласна військова (державна) адміністрація та Рада округу Кент 1 листопада 2024 року уклали Меморандум про взаєморозуміння.

Цей Меморандум про взаєморозуміння відображає та посилює сильне почуття підтримки, дружби та допомоги, яку надають підприємства та жителі Кента з початку повномасштабного вторгнення в Україну у 2022 році та був підписаний для зміцнення позитивної економічної стабільності, сприяння розвитку та спільній роботі та сприяння спільному розвитку та економічній стабільності, сприяння більшій співпраці між підприємствами та організаціями в області. Меморандум також має на меті залучити відповідні органи влади до участі в підтримці угоди між графством Кент, територіальною громадою, розташованою в графстві Кент, та Новобілоуською територіальною громадою в області Чернігівська. Тому ми, парафіяльна рада Гайсма в графстві Кент, об'єднані з територіальною громадою Новобілоуської області Чернігівської області України, є розв'язані підтримати цілі Меморандуму та офіційно зміцнити зв'язки між нашими громадами шляхом підписання цієї Угоди про побратимство та дружбу.

СТОРОНИ РАЗОМ:

Разом ми євросилив розв'язати уклади між нашими громадами до формального угоди про дружбу та співпрацю, обміну досвідом і реалізацію спільних заходів, які сприяють взаємній користі та економічній стабільності, сприяння розвитку та економічній стабільності, сприяння більшій співпраці між підприємствами та організаціями в області. Меморандум також має на меті залучити відповідні органи влади до участі в підтримці угоди між графством Кент, територіальною громадою, розташованою в графстві Кент, та Новобілоуською територіальною громадою в області Чернігівської області України.

ЗАСУДЖУЄМО:

- **ЗАСУДЖУЄМО** неспровоковану агресивну війну, яка призвела до серйозної гуманітарної кризи, страждань і переміщення мільйонів невинних людей;
- **ВІЗНАЄМО**, що існують глибокі історичні та культурні зв'язки між людьми графства Кент та територіальною громадою Чернігівської області.

(web docs/1/2025/03/img/2025_03_21_Kent_7.jpg)

Департамент інформаційної діяльності та комунікацій
з громадськістю Чернігівської обласної військової адміністрації

Чернігівська обласна державна адміністрація

вул. Шевченка, 7, м. Чернігів, 14000

тел. (0462) 67-50-71, 67-50-58, post@regadm.gov.ua (<mailto:%20post@regadm.gov.ua>)


Мапа сайту (<https://cg.gov.ua/index.php?tp=map>)

Інформаційне наповнення: Департамент інформаційної діяльності та комунікацій
з громадськістю ОДА, (0462) 67-86-94; did_post@cg.gov.ua (mailto:did_post@cg.gov.ua)

Розробка і технічна підтримка: ТОВ «Інформаційно-аналітичний центр»,
(0462) 67-41-66; obl.kp.iac@gmail.com (<mailto:obl.kp.iac@gmail.com>)

 (https://www.facebook.com/cg.gov.ua?bookmark_t=page)

 (<https://www.youtube.com/channel/UCBnxaSkRBOJjFalfxoy69IQ?feature=watch>)

 ([//cg.gov.ua/rss/rss.php](https://cg.gov.ua/rss/rss.php))